

Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 24 février 2020.  
Regular sitting of the Municipal Council held on February 24, 2020.

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue au Centre communautaire George-McLeish, sis au 20 avenue Morningside, le 24 février 2020 à 19 h30, à laquelle sont présents :

Minutes of the regular sitting of the Municipal Council held at the George-McLeish Community Centre 20, Morningside Avenue, on February 24, 2020 at 7:30 p.m., at which were present:

La mairesse / The Mayor :

Julie Brisebois

Les conseillers / Councillors :

François Vaqué, Alain Savoie, Christopher Jackson, Michelle Jackson Trepanier, Dennis Dicks, Peter Csenar.

Est absent / Absent :

Sont également présentes / Also present :

Vanessa Roach, Directrice générale / General Director  
Francine Crête, greffière / Town Clerk

Constatant le quorum, la mairesse déclare la séance du conseil municipal ouverte à 19 h 30.

The quorum being reached, the Mayor declares the sitting of the Municipal Council opened at 7:30 p.m.

2020-02-169

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.**

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier  
**Appuyé** par Alain Savoie  
et **RÉSOLU** :

**QUE** l'ordre du jour de la présente séance ordinaire du conseil municipal est adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**1. ADOPTION OF THE AGENDA.**

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier  
**Seconded** by Alain Savoie  
and **RESOLVED**:

**THAT** the agenda of the present regular sitting of the Municipal Council be adopted as submitted.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes).**

Trois questions sont posées.

**2. QUESTION PERIOD (15 minutes).**

Three questions are asked.

**3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX.**

2020-02-170

**3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 27 janvier 2020.**

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier  
**Appuyé** par Alain Savoie  
et **RÉSOLU** :

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 27 janvier 2020 soit adopté tel que soumis.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**3. ADOPTION OF THE MINUTES.**

**3.1 Adoption of minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on January 27, 2020.**

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier  
**Seconded** by Alain Savoie  
and **RESOLVED**:

**THAT** the minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on January 27<sup>th</sup>, 2020 be adopted as submitted.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**4. ADMINISTRATION, FINANCES ET AFFAIRES JURIDIQUES.**

2020-02-171

**4.1 Approbation des opérations financières.**

Il est **Proposé** par Dennis Dicks  
**Appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

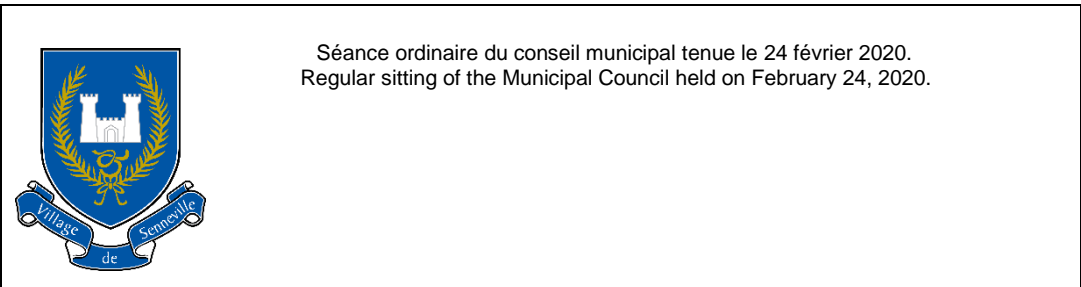
**D'APPROUVER** la liste des chèques **émis** pour le mois de **février 2020**, telle que déposée devant le conseil :

**4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS.**

**4.1 Approval of the financial transactions.**

It is **Moved** by Dennis Dicks  
**Seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**TO APPROVE** the list of checks **issued** for the month of **February 2020**, as submitted to the Council:



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 24 février 2020.  
Regular sitting of the Municipal Council held on February 24, 2020.

Total des chèques émis : **71 636.86 \$**

Total issued checks: **\$ 71 636.86**

**D'AUTORISER** la Trésorière à **payer**, du fonds d'administration générale, les comptes fournisseurs pour le mois de **février 2020** conformément à la liste déposée devant le conseil :

**TO AUTHORIZE** the Treasurer to **pay**, from the general administration fund, the accounts payable for the month of **February 2020** in accordance with the list submitted to the Council:

Total des comptes à payer : **1 743 222.68 \$**

Total accounts payable: **\$ 1 743 222.68**

**ET**

**AND**

**D'APPROUVER** la liste des **salaires versés** pour le mois de **janvier 2020**, telle que déposée devant le conseil :

**TO APPROVE** the list of the **paid salaries** for the month of **January 2020**, as filed with the Council:

Rémunération des élus : **6 390.87 \$**  
Salaires des employés : **95 103.50 \$**

Remuneration of elected officers: **\$ 6 390.87**  
Salaries of employees: **\$ 95 103.50**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

2020-02-172

**4.2 Sainte-Anne-de-Bellevue – Entente pour une période de deux ans concernant l'utilisation de la bibliothèque.**

**4.2 Sainte-Anne-de-Bellevue- Two-year agreement regarding the use of the library.**

**ATTENDU QUE** le Village de Senneville souhaite faciliter l'accès à une bibliothèque à ses résidents;

**WHEREAS** the Village of Senneville wishes to facilitate access to a library for its residents;

**ATTENDU QU'**un renouvellement de l'entente est proposé entre la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue et le Village de Senneville afin que les résidents de Senneville puissent bénéficier pour une période de 2 ans, soit jusqu'au 31 décembre 2021, des services offerts par la bibliothèque de Sainte-Anne-de-Bellevue;

**WHEREAS** a renewal of the agreement is proposed between the City of Sainte-Anne-de-Bellevue and the Village of Senneville so that residents of Senneville can benefit for a period of 2 years, until December 31st, 2021, from the services offered by the Sainte-Anne-de-Bellevue library;

**EN CONSÉQUENCE :**

**THEREFORE:**

Il est **Proposé** par Dennis Dicks  
**Appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU**

It is **Moved** by Dennis Dicks  
**Seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**

**D'autoriser** la Greffière à signer, au nom et pour le compte du Village de Senneville, le **renouvellement de l'entente** entre la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue et le Village de Senneville pour l'utilisation des services de la bibliothèque par les résidents de Senneville **pour une période de deux ans** se terminant le 31 décembre 2021.

**TO authorize** the Town Clerk to sign, in the name and on behalf of the Village of Senneville, the **renewal of the agreement** between the City of Sainte-Anne-de-Bellevue and the Village of Senneville for the use of library services by residents of Senneville **for a two-year period** ending December 31st, 2021.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

2020-02-173

**4.3 Demande de reconduction du Règlement numéro 463 concernant la division du territoire du Village de Senneville en six (6) districts électoraux.**

**4.3 Request for renewal of By-law number 463 concerning the division of the territory of the Village of Senneville into six (6) electoral districts.**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité procède à la division de son territoire en districts électoraux tous les quatre ans;

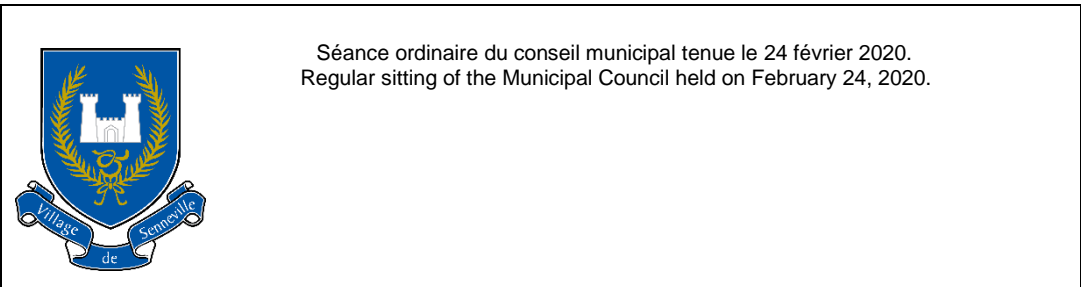
**CONSIDERING** the municipality divides its territory into electoral districts every four years;

**CONSIDÉRANT QUE** sa division actuelle en districts électoraux respecte les articles 9, 11 et 12 ou, selon le cas 12.0.1, de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ, c. E-2.2);

**CONSIDERING** its current division into electoral districts complies with sections 9, 11 and 12 or, as the case may be 12.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (RLRQ, c. E-2.2);

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité procède à une demande de reconduction de sa division avant le 15

**CONSIDERING** the municipality requests a renewal of its division before March 15 of the calendar year



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 24 février 2020.  
Regular sitting of the Municipal Council held on February 24, 2020.

mars de l'année civile qui précède celle où doit avoir lieu l'élection générale;

preceding the year in which the general election is to take place;

**CONSIDÉRANT QUE** sa demande de reconduction est accompagnée du document prévu à l'article 12.1 et que ce document indique également le nombre d'électeurs de chacun des districts électoraux en vigueur;

**CONSIDERING** that its request for renewal is accompanied by the document provided for in section 12.1 and that this document also indicates the number of electors for each of the electoral districts in force;

**CONSIDÉRANT QUE** la Commission de la représentation électorale transmettra à la municipalité une copie certifiée conforme de la décision qui confirme ou non que la municipalité remplit les conditions pour reconduire la même division;

**CONSIDERING** that the Commission de la représentation électorale will send the municipality a certified copy of the decision confirming or not confirming that the municipality fulfills the conditions for renewing the same division;

**EN CONSÉQUENCE :**

**THEREFORE:**

Il est **Proposé** par Dennis Dicks  
**Appuyé** par François Vaqué  
**ET RÉSOLU**

It is **Proposed** by Dennis Dicks  
**Seconded** by François Vaqué  
And **RESOLVED**

**QUE** le Village de Senneville **demande** à la Commission de la représentation électorale de lui confirmer qu'elle remplit bien les conditions requises pour procéder à la **reconduction** de la division du territoire de la municipalité en districts électoraux.

**THAT** the Village of Senneville **asks** to the Commission de la représentation électorale to confirm that it meets the conditions required for the **renewal** of the division of the territory of the municipality into electoral districts.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**5. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

**5. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**

**5.1 Dérogations mineures – 10, avenue Boisbriand.**

**5.1 Minor exemptions – 10, Boisbriand Avenue.**

M. René Drouin, Inspecteur municipal et Responsable du service d'urbanisme et environnement fait une présentation quant aux 3 demandes de dérogations mineures déposées par les requérants du 10, Avenue Boisbriand et répond aux différentes questions posées par les citoyens.

Mr. René Drouin, Municipal Inspector and Responsible of the Urban Planning and environment services makes a presentation on the 3 requests for minor exemptions filed by the applicants at 10, Boisbriand Avenue and answers the various questions asked by the citizens.

2020-02-174

**5.1.1 Demande de dérogation mineure pour la hauteur du bâtiment principal en étage – 10, avenue Boisbriand.**

**5.1.1 Application for a minor exemption for the height of the main building in storeys – 10, Boisbriand Avenue.**

**CONSIDÉRANT** qu'une demande de dérogation mineure a été déposée pour le bâtiment situé au 10, avenue Boisbriand (lot 6 016 799) en vertu du Règlement numéro 440 sur les dérogations mineures;

**CONSIDERING** that a minor exemption application has been filed for the building located at 10, Boisbriand Avenue (lot 6 016 799) under By-law number 440 concerning minor exemptions;

**CONSIDÉRANT** que l'objet de la demande est d'accorder une dérogation mineure relativement à la hauteur du bâtiment principal en étage, soit de trois étages, alors que le règlement de zonage numéro 448 prescrit un maximum de deux étages;

**CONSIDERING** that the purpose of the application is to grant a minor exemption with respect to the height of the main building in storey, that is to say three storeys, while zoning by-law number 448 prescribes a maximum of two storeys;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 3 février 2020;

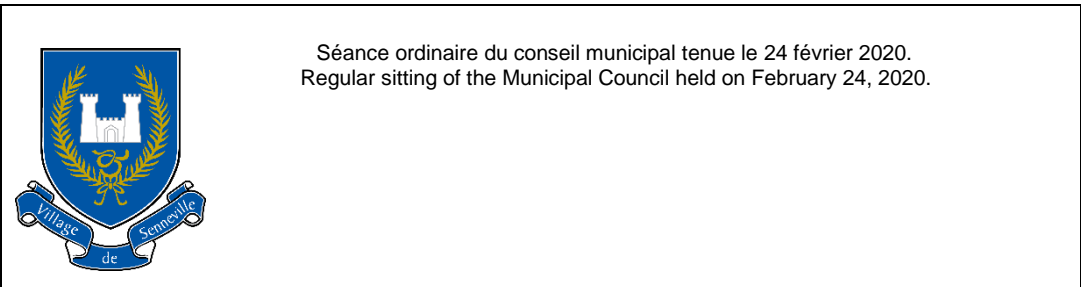
**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Planning Advisory Committee dated February 3rd, 2020;

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU :**

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED:**

**QUE soit approuvée** la demande de dérogation mineure numéro 2020-01-0001, se rapportant au 10, avenue Boisbriand (lot 6 016 799) en regard à la

**THAT** the application for a minor derogation number 2020-01-0001, relating to 10, Boisbriand Avenue (lot 6 016 799) **be approved** regarding the maximum height



hauteur maximale de 3 étages au lieu de 2 étages, engendrée par la hauteur du niveau du rez-de-chaussée à 2,1m (au lieu de 2 m) selon les plans et informations soumis et conditionnellement à ce qui suit:

1. Dans les soixante (60) jours suivant la fin des travaux (construction extérieure et niveau du terrain), déposer au Village de Senneville un relevé réalisé par un arpenteur géomètre validant les niveaux réels après la construction et le rehaussement du terrain.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**5.1.2 Demande de dérogation mineure pour le niveau du remblai du terrain – 10, avenue Boisbriand.**

**CONSIDÉRANT** qu'une demande de dérogation mineure a été déposée pour le bâtiment situé au 10, avenue Boisbriand (lot 6 016 799) en vertu du Règlement numéro 440 sur les dérogations mineures;

**CONSIDÉRANT** que l'objet de la demande est d'accorder une dérogation mineure relativement au niveau du remblai autorisé, soit de 1,22m, alors que le règlement de zonage numéro 448 prescrit une variation maximale de 0,6m;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 3 février 2020;

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU** :

**QUE soit approuvée** la demande de dérogation mineure numéro 2020-01-0003, se rapportant au 10, avenue Boisbriand (lot 6 016 799) en regard à la hauteur maximale du remblai de 1,22 mètre au lieu de 0,6 mètre selon les plans et information soumis et conditionnellement à ce qui suit:

1. Dans les 60 jours suivant la fin des travaux (construction extérieure et niveau du terrain), déposer au Village de Senneville un relevé réalisé par un arpenteur géomètre validant les niveaux réels après la construction et le rehaussement du terrain.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**5.1.3 Demande de dérogation mineure pour le niveau du terrain par rapport à la rue - 10, avenue Boisbriand.**

**CONSIDÉRANT** qu'une demande de dérogation mineure a été déposée pour le bâtiment situé au 10, avenue Boisbriand (lot 6 016 799) en vertu du Règlement numéro 440 sur les dérogations mineures;

**CONSIDÉRANT** que l'objet de la demande est d'accorder une dérogation mineure relativement au niveau du terrain par rapport à la rue, soit de 0,73m (pente de 4,25%) pour la façade principale et de 0,51m

of 3 storeys instead of 2 storeys, generated by the height of the ground floor level at 2,1m (instead of 2 m) according to plans and information subject and conditionally to the following:

1. Within sixty (60) days of the end of the work (exterior construction and level of the land), file with the Village of Senneville a statement made by a land surveyor validating the actual levels after the construction and raising of the land.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**5.1.2 Application for a minor exemption for the level of the land fill - 10, Boisbriand Avenue.**

**CONSIDERING** that a minor exemption application has been filed for the building located at 10, Boisbriand Avenue (lot 6 016 799) under By-law number 440 concerning minor exemptions;

**CONSIDERING** that the purpose of the application is to grant a minor exemption with respect from the authorized land fill, that is 1,22m, while the zoning by-law number 448 prescribes a maximum variation of 0,6m;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Planning Advisory Committee dated February 3rd, 2020;

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED**:

**THAT** the application for a minor exemption number 2020-01-0003 relating to 10, Boisbriand Avenue (lot 6 016 799) **be approved** regarding the maximum height of the land fill operation of 1.22 meters instead of 0.6 meter according to the plans and information submitted and conditionally to the following:

1. Within 60 days of the end of the work (exterior construction and level of the land), file with the Village of Senneville a statement made by a land surveyor validating the actual levels after the construction and raising of the land.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

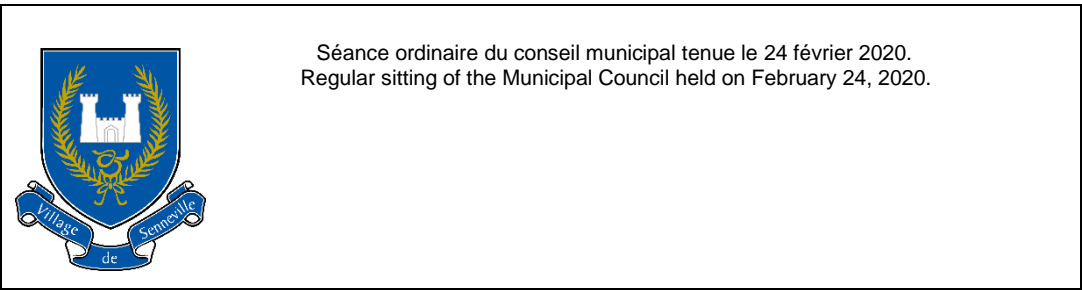
**5.1.3 Application for minor exemption for the level of the land compared to the street – 10, Boisbriand Avenue.**

**CONSIDERING** that a minor exemption application has been filed for the building located at 10, Boisbriand Avenue (lot 6 016 799) under By-law number 440 concerning minor exemptions;

**CONSIDERING** that the purpose of the application is to grant a minor exemption with respect to the ground level from the street, that is 0,73m (4,25% slope) for the main façade and 0,51m (4% slope) for the «garage» façade

2020-02-175

2020-02-176



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 24 février 2020.  
Regular sitting of the Municipal Council held on February 24, 2020.

(pente de 4%) pour la façade «garage», alors que le règlement de zonage numéro 448 prescrit un niveau maximal de 0,3m et une pente maximale de 1%;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 3 février 2020;

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit **approuvée** la demande de dérogation mineure numéro 2020-01-0004, se rapportant au 10, avenue Boisbriand (lot 6 016 799) en regard au niveau du terrain par rapport à la rue soit 0,73m (pente de 4,25%) pour la façade principale et 0,51m (pente de 4%) pour la façade «garage» au lieu de 0,3m et une pente maximale de 1%, selon les plans et informations soumis et conditionnellement à ce qui suit:

1. Dans les soixante (60) jours suivant la fin des travaux (construction extérieure et niveau du terrain), déposer au Village de Senneville un relevé réalisé par un arpenteur géomètre validant les niveaux réels après la construction et le rehaussement du terrain.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**5.2 PIIA – 10, avenue Boisbriand – Modification des plans approuvés, en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence), incluant l'aménagement extérieur.**

**CONSIDÉRANT** la demande d'approbation pour la modification des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), pour la construction du nouveau bâtiment principal (résidence), incluant l'aménagement extérieur - Bâtiment situé au 10, avenue Boisbriand;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 3 février 2020.

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit **approuvée** la demande 2019-06-0070 selon les plans et informations soumis en date du 5 février 2020, conditionnellement à ce qui suit :

1. Soumettre un plan détaillé de l'aménagement des murets et du terrain dans les six (6) mois suivant l'émission du permis de construction.

**QUE** soient abrogées les résolutions numéros 2019-06-068, 2019-10-114 et 2019-12-144.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

while zoning by-law number 448 prescribes a maximum level of 0,3m and a maximum slope of 1%;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Planning Advisory Committee dated February 3rd, 2020;

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED**:

**THAT** the application for a minor exemption number 2020-01-0004 relating to 10, Boisbriand Avenue (lot 6 016 799) **be approved**, regarding the variation of 0.73m for a slope of 4.25% in the front yard (main facade) and the variation of 0.51 meter for a slope of 4% in the front yard (garage), instead of 0.3meter and a slope greater than 1%, according to the plans and information submitted and conditionally to the following:

1. Within sixty (60) days of the end of the work (exterior construction and level of the land), file with the Village of Senneville a statement made by a land surveyor validating the actual levels after the construction and raising of the land.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**5.2 SPAIP - 10, Boisbriand Avenue - Modification of the approved plans under By-law number 452 on SPAIP, for the construction of the new main building (residence as well as the landscaping).**

**CONSIDERING** the request for approval of the modification of the plans under By-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP), for the construction of the new main building (residence) as well as the landscaping. – Building located at 10, Boisbriand Avenue;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated February 3<sup>rd</sup>, 2020.

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2019-06-0070 **be approved** according to the plans and information submitted on February 5<sup>th</sup>, 2020, conditionally to the following:

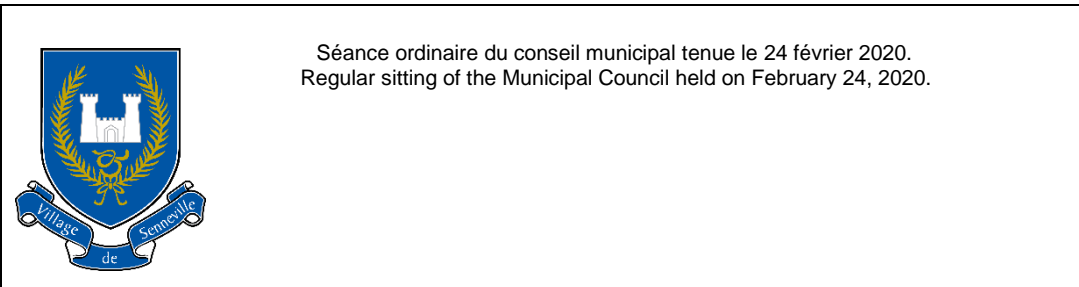
1. Submit a detailed plan of the garden walls and of the land within six (6) months following the issuance of the building permit.

**THAT** resolutions number 2019-06-068, 2019-10-114 and 2019-12-144 be repealed.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

2020-02-177





2020-02-178

**5.3 44, avenue Tunstall : demande de PIIA – approbation des plans pour le remplacement de certaines fenêtres du bâtiment principal (résidence).**

**CONSIDÉRANT** la demande d’approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d’implantation et d’intégration architecturale (PIIA) pour le remplacement de certaines fenêtres (en façades latérales et en façade arrière) du bâtiment principal (résidence);

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d’urbanisme en date du 3 février 2020;

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande no. 2020-01-0005 selon les plans et informations soumis.

**ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ.**

**5.3 44 Tunstall Avenue: SPAIP request –approval of plans for the replacement of certain windows of the main building (residence).**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP) for the replacement of certain windows (on side and back facades) of the main building (residence);

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated February 3<sup>rd</sup>, 2020;

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request number 2020-01-0005 be approved according to the submitted plans.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

2020-02-179

**5.4 20, avenue Morgan (lot 6 016 807) : demande de PIIA – approbation des plans pour la construction d’un bâtiment principal (résidence).**

**CONSIDÉRANT** la demande d’approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d’implantation et d’intégration architecturale (PIIA), pour la construction d’un bâtiment principal (résidence);

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d’urbanisme en date du 17 février 2020;

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit **approuvée** la demande 2019-06-0099 selon les plans et informations soumis le 13 février 2020 et modifiés le 21 février 2020; conditionnellement à ce qui suit:

1. Afin d’atteindre le critère 2, centrer le pignon de l’élévation avant (2<sup>e</sup> étage) sur la façade.

**ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ.**

**5.4 20, Morgan Avenue (Lot 6 016 807): SPAIP request – approval of plans for the construction of a new main building (residence)**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP), for the construction of a main building (residence);

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated February 17<sup>th</sup>, 2020;

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2019-06-0099 **be approved** according to the submitted plans and information deposited on February 13<sup>th</sup> 2020, modified on February 21<sup>st</sup>, 2020; conditionally to the following:

1. In order to reach criteria 2, center the gable of the front elevation (2<sup>nd</sup> floor) on the façade.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

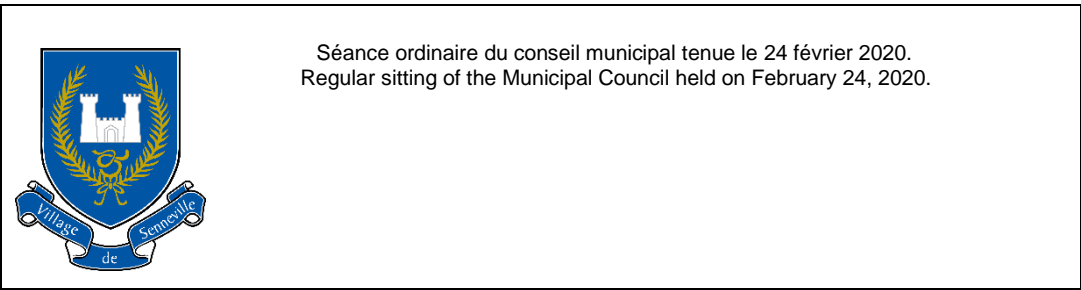
2020-02-180

**5.5 42, avenue Elmwood : demande de PIIA – approbation des plans pour le remplacement des fenêtres du bâtiment principal (résidence).**

**CONSIDÉRANT** la demande d’approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d’implantation et d’intégration architecturale (PIIA) pour le remplacement des fenêtres d’un bâtiment principal (résidence);

**5.5 42, Elmwood Avenue: SPAIP request – approval of plans regarding windows replacement of the main building (residence).**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP) for the replacement of windows on the main building (residence);



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 24 février 2020.  
Regular sitting of the Municipal Council held on February 24, 2020.

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 17 février 2020;

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande no. 2020-01-0006 selon les plans et informations soumis.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

## 6. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

### 6.1 Dépôt – certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

La Trésorière dépose devant le conseil le certificat sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

## 7. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

La Mairesse Brisebois informe les citoyens que la prochaine rencontre du Conseil de l'Agglomération aura lieu jeudi le 27 février 2020.

## 8. SÉCURITÉ PUBLIQUE

La Mairesse Brisebois rappelle aux citoyens qu'en cas d'urgence ils doivent appeler le 9-1-1 et que pour une plainte ils peuvent transmettre un courriel.

## 9. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÉGLEMENTS.

### 9.1 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 448-6 modifiant le règlement de Zonage numéro 448.

La mairesse Julie Brisebois donne un avis de motion à l'effet qu'à une séance subséquente du conseil municipal, sera présenté pour adoption, le règlement numéro 448-6 modifiant le règlement de Zonage numéro 448.

Le projet de règlement est déposé à la présente séance et comporte notamment l'information à l'effet que l'article 7.6.3 du règlement de Zonage numéro 448 est abrogé.

### 9.2 Adoption du projet de règlement 448-6 modifiant le règlement de Zonage numéro 448.

**ATTENDU QUE** le règlement de Zonage numéro 448 en vigueur depuis le 10 novembre 2014, peut être modifié conformément à la loi;

**ATTENDU QUE** le projet de règlement ne contient pas de dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated February 17<sup>th</sup>, 2020;

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request number 2020-01-0006 be approved according to the submitted plans and information.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

## 6. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

### 6.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

The Treasurer presents to the Council the certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

## 7. AGGLOMERATION BUSINESS

Mayor Brisebois informs citizens that the next meeting of the Agglomeration Council will take place on Thursday February 27<sup>th</sup>, 2020.

## 8. PUBLIC SECURITY

Mayor Brisebois reminds citizens that in case of emergency people have to call 9-1-1 and for complaint they can send email.

## 9. NOTICE OF MOTION AND ADOPTION OF BY-LAWS.

### 9.1 Notice of motion and tabling of the draft By-law number 448-6 modifying the Zoning By-law number 448.

Mayor Julie Brisebois gives a notice of motion that at a subsequent meeting of the Municipal Council, By-law number 448-6 modifying the Zoning By-law number 448 will be presented for adoption.

The draft by-law is tabled at this meeting and includes, in particular, the information that article 7.6.3 of the Zoning By-law number 448 is repealed.

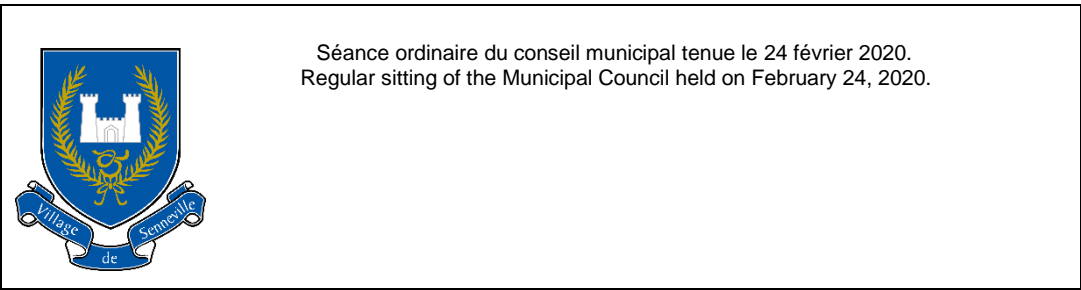
### 9.2 Adoption of the draft By-law 448-6 modifying the Zoning By-law no. 448.

**WHEREAS** the Zoning by-law number 448 in force since November 10, 2014, can be modified in accordance with the law;

**WHEREAS** the draft by-law does not contain provisions subject to referendum approval;

2020-02-181

2020-02-182



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 24 février 2020.  
Regular sitting of the Municipal Council held on February 24, 2020.

**ATTENDU QU'**un avis de motion est donné en date du 24 février 2020;

**WHEREAS** a notice of motion is given on February 24th, 2020;

**ATTENDU QUE** ce projet de règlement est déposé à la présente séance et que des copies ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance;

**WHEREAS** this draft by-law is tabled at this meeting and that copies were made available to the public at the beginning of this meeting;

Il est **Proposé** par Alain Savoie  
**Appuyé** par Dennis Dicks  
et **RÉSOLU** :

It is **Moved** by Alain Savoie  
**Seconded** by Dennis Dicks  
and **RESOLVED**:

**D'ADOPTER** le **projet** du règlement numéro **448-6** intitulé « Règlement modifiant le règlement de **Zonage** numéro **448** ».

**TO ADOPT** the **draft** by-law number **448-6** entitled "By-law modifying the Zoning by-law number 448".

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**10. VARIA.**

**10. VARIA.**

La Mairesse Brisebois informe les citoyens du décès d'un des employés de la piscine.

Mayor Brisebois informs citizens of the death of one of the pool's employees.

La Conseillère Michelle Jackson Trepanier fait le point sur la rencontre qui a eu lieu avec les représentants de la STM et du MTQ en regard au transport collectif et mentionne que le Village de Senneville a fait part de ses commentaires. Un suivi sera fait concernant le taxi collectif sur le territoire.

Councillor Michelle Jackson Trepanier gives an update on the meeting that took place with the representatives of the STM and the MTQ regarding public transportation and mentioned that the Village of Senneville shared its comments. A follow-up will be made regarding the collective taxi on the territory.

Mme Jackson Trepanier mentionne également que le carnaval a eu lieu le 8 février dernier et que plus de 100 personnes ont participé aux différentes activités de la journée.

Ms. Jackson Trepanier also mentioned that the carnival took place on February 8th, and that more than 100 people participated in the various activities of the day.

En regard aux célébrations du 125<sup>e</sup> anniversaire du Village de Senneville, il y aura le 17 mars prochain, une conférence donnée par M. Jim Hamilton au Centre Communautaire George-McLeish, de 19h00 à 21h00. Le sujet abordé sera l'histoire de Sir John Abbott.

Regarding the celebrations of the 125th anniversary of the Village of Senneville, there will be a lecture on March 17th by Mr. Jim Hamilton at the George-McLeish Community Center, from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. The subject will be the history of Sir John Abbott.

Également, le 14 mars aura lieu un souper pour la St-Patrick. Toutes les personnes intéressées à y participer doivent se procurer un billet au plus tard le 10 mars 2020.

Also on March 14<sup>th</sup>, there will be a St. Patrick's Day supper. Anyone interested in participating must buy a ticket no later than March 10th, 2020.

Dans le cadre de la sécurité civile, Mme Jackson Trepanier rappelle aux citoyens de s'inscrire au codeRED afin d'obtenir les informations en lien avec toute situation d'urgence qui pourrait survenir.

In the context of civil security, Ms. Jackson Trepanier reminds citizens to register with the codeRED in order to receive information related to any emergency situation that may arise.

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**11. QUESTION PERIOD.**

Quatre questions sont posées.

Four questions are asked.

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE.**

**12. END OF THE SITTING.**

Considérant que tous les sujets à l'ordre du jour ont été discutés, la mairesse déclare la séance du conseil levée à 20h24.

Considering that all the items on the Agenda have been covered, the Mayor declares the sitting of the Council adjourned at 8: 24 p.m.

*(Original signé / signed)*

*(Original signé / signed)*

Julie Brisebois  
Mairesse / Mayor

Francine Crête  
Greffière / Town Clerk